



Dekret

Decreto

der Bereichsdirektorin
des Bereichsdirektors

della Direttrice d'Area
del Direttore d'Area

Nr.

N.

11763/2019

R7.1 Funktionsbereich Tourismus - Area funzionale turismo

Betreff:

L.G. 4/97 - Teilweise Abänderung des
Dekretes Nr. 20040 vom 24.10.2017 -
Finanzjahr 2017

Oggetto:

L.P. 4/97 - Parziale modifica del decreto n.
20040 del 24.10.2017 - Anno bilancio
provinciale 2017

Der Bereichsdirektor nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Sachverhalte zur Kenntnis:

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4 und insbesondere der Abschnitt II, der die Gewährung von Kapitalbeiträgen für betriebliche Investitionen an touristische Unternehmen vorsieht;

den Beschluss Nr. 299 der Landesregierung vom 17.03.2015 mit welchem die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 651/2014 der Kommission vom 17.06.2014 genehmigt wurde,

den Beschluss der Landesregierung Nr. 2218 vom 30.12.2010, abgeändert mit Beschluss der Landesregierung Nr. 519 vom 28.03.2011, Nr. 599 vom 15.04.2013, Nr. 696 vom 10.06.2014, Nr. 607 vom 26.05.2015 und Nr. 375 vom 24.04.2018 mit welchen die Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen an touristische Unternehmen erlassen wurden;

den Beschluss Nr. 1194 vom 14.11.2017, mit welchem die Landesregierung die Übertragung von Befugnissen (Beihilfen) genehmigt hat;

bestätigt mit ausdrücklicher Bezugnahme auf den obgenannten Beschluss, den Sichtvermerk im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22.10.1993, Nr. 17, sowohl in fachlicher und buchhalterischer Hinsicht, als auch im Hinblick auf die Rechtmäßigkeit der Verwaltungsmaßnahmen anzubringen;

stellt fest

dass mit Dekret Nr. 20040 vom 24.10.2017 unter Pos. 011 der beiliegenden Aufstellung dem Einzelunternehmen Schrötter Leonhard, mit Sitz in Algund (Steuernr. SCHLHR55D23E412Z, Mwst.Nr. 00533100210) auf die anerkannte Ausgabe in Höhe von 500.000,00 € für betriebliche Investitionen ein Beitrag in Höhe von 65.000,00 € gewährt wurde. Die Summe wurde mit dem Neufestsetzungsdekret R170002849 bestätigt;

dass mit Widerzuweisungsdekret Nr. R170002849 unter Pos. 025 der SAP-Aufstellung der Betrag für die Einzelfirma Schrötter Leonhard neu festgestellt wurde;

dass mitgeteilt wurde, das Schrötter Leonhard, als Inhaber des gleichnamigen Einzelunternehmens (Steuernr. SCHLHR55D23E412Z; Mwst.Nr. 00533100210) den Betriebszweig „Residenz Niedermair“ an seine Tochter Schrötter Julia (Steuernr. SCHLJLU86S61F132Q; Mwst.Nr. 02947980211 – Kodex SAP 209912) in Form einer Schenkung übertragen wurde, welche die gastgewerbliche Tätigkeit im oben genannten Betrieb fortführt;

dies alles vorausgeschickt,

Il Direttore d'Area prende atto dei seguenti atti normativi, amministrativi e circostanze:

la legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 ed in particolare il capo II che prevede la concessione di contributi in conto capitale ad imprese turistiche per investimenti aziendali;

la deliberazione della Giunta Provinciale n. 299 del 17.03.2015, con la quale è stata approvata l'applicazione del Regolamento (CE) n. 651/2014 della Commissione del 17.06.2014;

la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2218 dd. 30.12.2010, modificata con la deliberazione della Giunta Provinciale n. 519 dd. 28.03.2011, n. 599 dd. 15.04.2013, n. 696 dd. 10.06.2014 e n. 607 dd. 26.05.2015 e n. 375 del 24.04.2018 con le quali sono stati stabiliti i criteri per la concessione degli aiuti ad imprese turistiche;

la deliberazione n. 1194 del 14.11.2017, con la quale la Giunta Provinciale ha approvato la delega di funzioni (aiuti);

presa visione di citata deliberazione di delega, si attesta di apporre il visto ai sensi dell'articolo 13 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17, sia per le finalità di regolarità tecnica e contabile che per le finalità legittimità;

constatato

che all'impresa individuale Schrötter Leonhard, con sede legale a Lagundo (cod.fisc. SCHLHR55D23E412Z, P.IVA 00533100210) con decreto n. 20040 del 24.10.2017 pos. 011 dell'allegato è stato concesso sulla spesa ammessa di 500.000,00 € un contributo di 65.000,00 € per investimenti aziendali. L'importo è stato confermato con decreto di riaccertamento R170002849;

che con decreto di riaccertamento n. R170002849 pos. 025 dell'allegato SAP la somma per la ditta individuale Schrötter Leonhard è stata riaccertata;

che Schrötter Leonhard in qualità di titolare dell'impresa individuale omonima ha donato alla figlia Schrötter Julia (cod.fisc. SCHJLU86S61F132Q, P.IVA 02947980211 – codice SAP 209912) il ramo d'azienda "Residenz Niedermair", la quale continua ad esercitare l'attività ricettiva presso il suddetto residence.

tutto ciò premesso, la Direttrice d'Area sostituita

Verfügt

die stellvertretende Bereichsdirektorin

den Begünstigten, der in Pos. 011 der SAP-Aufstellung des genehmigten Dekretes Nr. 20040 vom 24.10.2017 angeführt ist, durch die Einzelfirma Schrötter Julia (SAP-Kodex 209912) zu ersetzen;

alle übrigen Bedingungen des Dekretes Nr. 20040 vom 24.10.2017 bleiben unverändert.

Die stellvertretende Bereichsdirektorin

Elisa Montali

Decreta

di sostituire il beneficiario pos. 011 del decreto n. 20040 del 24.10.2017, come da premessa, con la ditta individuale Schrötter Julia (codice – SAP 209912);

rimangono invariate tutte le altre condizioni del decreto n. 20040 del 24.10.2017.

La Direttrice d'Area Sostituta



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Il presente decreto non dà luogo a impegno di spesa. Dieses Dekret beinhaltet keine Zweckbindung

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Bereichsdirektorin
La Direttrice d'Area sostituta

MONTALI ELISA

05/07/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CELI DANIELE

31/07/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Elisa Montali

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Daniele Celi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/07/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma